

**Zeitschrift:** Freiburger Geschichtsblätter  
**Herausgeber:** Deutscher Geschichtsforschender Verein des Kantons Freiburg  
**Band:** 75 (1998)

**Artikel:** Wer war Franz Kuenlin? : Auf den Spuren eines Freiburger Historikers, Schriftstellers und Pamphletisten  
**Autor:** Gemmingen, Hubertus von  
**Anhang:** Anhang  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-341022>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ANHANG

Verzeichnis der Werke von und über Franz Kuenlin  
(Stand: 30. Juni 1998)

Primärliteratur

Bücher und Buchbeiträge

- [anonym; F. K. und Chorherr Charles-Aloyse Fontaine] *Kurze geographisch-statistische Darstellung des Cantons Freyburg. Von der Volkssprache im Canton Freyburg. Schlacht bey Murten*, in: Helvetischer Almanach für das Jahr 1810, Zürich 1810.
- [anonym] *Etrennes aux fonctionnaires publics du canton de Fribourg pour l'an de grâce MDCCCX pour servir de suite aux Etrennes Fribourgeoises, par un débutant dans la carrière littéraire*, Pékin [= Freiburg] 1810.
- Zwey Briefe an Herrn [François] Bonaventura [Kuenlin]*, Freiburg 1817.
- Laurent DE JUSSIEU, *Simon de Nantua* [übersetzt von Franz Kuenlin], Freiburg 1819.
- [François-Joseph-Victor] BROUSSAIS, *Lehrstudien über die gastrischen Entzündungen, anhaltende wesentliche Fieber genannt, und die acuten Hautentzündungen*, aus dem Französischen frey übersetzt von Franz Kuenlin, Bern–Freiburg 1820.
- Allerley zur Unterhaltung und Zerstreung*, St. Gallen 1822, neue wohlfeile Aufl. 1827.
- Meine erste Liebe*, in: Erinnerungen an merkwürdige Gegenstände und Begebenheiten, verbunden mit heiteren Erzählungen, hg. von K. E. REINOLD, Wien–Prag 1822ff., Bd. III (1824), S. 39–54.
- Johannes WIELAND, *Manuel militaire pour l'instruction des officiers suisses de toutes armes ou essai d'un système de défense de la Confédération Helvétique, avec une petite carte de la Suisse et quatre plans*, traduit de l'allemand par François Kuenlin, Basel 1826.
- Musikalische Anekdoten für Liebhaber und Tonkünstler*, St. Gallen 1825.
- Greyers, Mont-Salvens, Aigremont, Coppet, Corbieres, Aubonne, Bellegarde, Charmey, Chillon*, in: Die Schweiz in ihren Ritterburgen und Bergschlössern, historisch dargestellt von vaterländischen Schriftstellern, mit einer historischen Einleitung von Prof. J. J. HOTTINGER, hg. von Gustav SCHWAB, 3 Bde., Chur 1828–1839.
- Dictionnaire géographique, statistique et historique du Canton de Fribourg*, 2 Bde., Freiburg 1832, Reprint Genf 1980.
- Der Bischof Strambino zu Freiburg in der Schweiz, Sursee 1833*. Vgl. dazu *Antwort auf die Broschüre des Herrn Franz Kuenlin, betitelt: Der Bischof Strambino*, Luzern 1834; *Kurze Erwiederung [sic] auf eine lange Antwort*, Freiburg 1834.

- Alpenblumen und Volkssagen aus dem Greyserlande*, Sursee 1834.  
*Der Kanton Freiburg, historisch, geographisch, statistisch geschildert.*  
 Beschreibung aller in demselben befindlichen Berge, Seen, Flüsse, Heilquellen, Städte, Flecken, merkwürdigen Dörfer, so wie der Schlösser, Burgen und Klöster; nebst Anweisung denselben auf genußvollste und nützlichste Weise zu bereisen. Mit einem Anhang: Der Einsiedler zu Sankt Maria Magdalena und einer Ansicht. Ein Hand- und Hausbuch für Kantonsbürger und Reisende, St. Gallen–Bern 1834 (= Historisch-geographisch-statistisches Gemälde der Schweiz, Heft 9), Reprint Genf 1978.
- [anonym] *Beitrag zur Statistik der Klöster des Kantons Freiburg*, Sursee 1835.  
*Die Stadt Freiburg und ihre Umgebungen. Ein Angebinde für Reisende*, Basel 1837.
- Historisch-Romantische Schilderungen aus der westlichen Schweiz*, 4 Bde., Zürich 1840.
- Notice biographique sur Mr. Mooser, facteur d'orgues à Fribourg en Suisse*, o. O. u. J. [1839?].
- Der Kanton Freiburg um 1810. Die älteste systematische Beschreibung des Kantons Freiburg und seiner Bewohner*, Texte von F. K., Vorwort von Moritz Boschung, Freiburg 1981 (= Freiburger Bibliothek, Bd. 3).

#### Zeitschriftenbeiträge

- Etwas vom Kanton Freiburg*, in: *Der Schweizerbote* 6 (1809), S. 395–396.
- Miszellen: Schönes Wort einer deutschen Fürstin. Ein Notabene für Apollo's Söhne. Die alte und die neue Zeit. Sulzers Meinungen über Lob und Tadel. Die Dichterin Karschin. Ein Urteil über die Priester*, in: *Erheiterungen* 2 (1812), Bd. 1, S. 187–195.
- Die Linde zu Freiburg in der Schweiz*, in: *Erheiterungen* 2 (1812), Bd. 2, S. 279–284
- Das Zauberbuch*, in: *Erheiterungen* 5 (1815), Bd. 2, S. 181–182.
- Romanus Franz Girard, Bürger von Freiburg usw., biographische Skizze, der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft vorgelesen am 24. August 1814*, in: *Der gemeinnützige Schweizer* 2 (1816), S. 169.
- Zweyte Darstellung der Armenanstalt zu Freiburg in der Schweiz. Eine Rede von Herrn Oberst von Gady, Mitglied des großen Rates, verdeutschet*, in: *Der gemeinnützige Schweizer* 2 (1816), S. 289–315.
- Bildungsanstalten*, in: *Der Erzähler*, 1816, Nr. 22, S. 121.
- Anekdote*, in: *Erheiterungen* 6 (1816), Bd. 1, S. 192.
- Robespierre*, in *Erheiterungen* 6 (1816), Bd. 2, S. 93–94.
- Allerlei Gedanken*, in: *Erheiterungen* 6 (1816), Bd. 2, S. 477–478.
- Das Aufblühen der französischen Schule in Freyburg*, in: *Der Schweizerfreund* 4 (1818), S. 325–327, 333–336, 341–343.
- Französische Literatur*, in: *Erheiterungen* 8 (1818), Bd. 2, S. 90.
- Londoner Käsehändler*, in: *Erheiterungen* 8 (1818), Bd. 2, S. 91.

- Bibliothek eines Staatsmannes*, in: Erheiterungen 8 (1818), Bd. 2, S. 295.
- Kleinigkeiten aus Briefwechsel und Denkwürdigkeiten der Frau d'Epinau*, in: Erheiterungen 8 (1818), Bd. 2, S. 329–358.
- Alles ist nicht so schlecht (eine Erzählung nach Pigault-Lebrun)*, in: Erheiterungen 8 (1818), Bd. 2, S. 497–520.
- Das Jaunthal im Kanton Freiburg*, in: Der Schweizerfreund 5 (1819), S. 235–237, 243–244.
- Komische Lobrede auf Kaiser Joseph*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 189–190.
- Das Dreikönigspiel zu Freiburg in der Schweiz*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 273–279.
- Vaucluse oder die zwei blinden Liebenden (nach dem Französischen)*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 323–337.
- Die Spielhäuser (ein Bruchstück aus dem Leben des Direktors Barras)*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 432–454.
- Der leidenschaftliche Spieler*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 479–480.
- Eines Sonderlings Bekenntnisse, nach Mistriff Opie*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 481–523.
- Das Geheimnis der Kirche*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 537–538.
- Allerlei Gedanken und Einfälle*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 539–542.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 9 (1819), Bd. 1, S. 559–569.
- Pestalozzi – Girard*, in: Revue encyclopédique 5 (1820).
- Trau, schau, wem?*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 1, S. 35–44.
- Klemenzia Isaure*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 1, S. 65–72.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 1, S. 188–192.
- Amor, ein Galeerensklave*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 2, S. 68–87.
- Constance von Balbe*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 2, S. 169–178.
- Reise in die Alpen des Kantons Freiburg, ein Versuch*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 2, S. 193–230.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 10 (1820), Bd. 2, S. 250–266, 473–476, 539–566.
- Der Bruder Joseph*, in: Alpenrosen 11 (1821), S. 1ff.
- Der Karthäuser*, in: Erheiterungen 11 (1821), Bd. 1, S. 61–94.
- Der ehrliche Mann nach der neuesten Mode*, in: Erheiterungen 11 (1821), Bd. 2, S. 77–78.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 11 (1821), Bd. 2, S. 297–304.
- Der Beschützer*, in: Erheiterungen 11 (1821), Bd. 2, S. 371–384.
- Der Portrait-Maler*, in: Erheiterungen 11 (1821), Bd. 2, S. 387–395.
- Die Linde in Freiburg*, in: Alpenrosen 12 (1822), S. 296–302.
- Walther von Hallwyl und Eckbert von Mülinen*, nach J. H. Meister, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 3–33.
- Alt-englische Gesetze*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 60–61.
- Methodistenpredigt*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 72.
- Türken und Christen*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 75–76.
- Merkwürdige Krüppel*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 117–119.
- Der Invalide*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 120–138.

- Schicksale zweier Liebenden*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 167–173.
- Allerlei Gedanken*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 183–184.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 187–192, 475–480.
- Meine erste Liebe*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 193–253.
- Volksgebräuche in Frankreich*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 173–178.
- Die Selbstsucht, nach Pigault-Lebrun*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 1, S. 489–579.
- Maler-Schmeichelei*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 2, S. 88.
- Die Prozession des Fürsten der Liebe*, in: Erheiterungen 13 (1823), Bd. 2, S. 458–465.
- Ausflug in die Alpen des Kantons Freiburg*, in: Alpenrosen 13 (1823), S. 116–156.
- Die Alpenreise nach dem Moleson. Coraula, in der Mundart des Greyser Landes*, in: Alpenrosen 14 (1824), S. 42–87.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 15 (1825), Bd. 1, S. 79, 185, 273, 377.
- Der Schein trägt, eine Novelle*, in: Erheiterungen 15 (1825), Bd. 2, S. 150–164.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 15 (1825), Bd. 2, S. 283–288, 383–384, 431–436.
- Aline oder die Sultanin-Valide*, in: Erheiterungen 15 (1825), Bd. 2, S. 289–321.
- Der träge Richter*, in: Erheiterungen 15 (1825), Bd. 2, S. 357–361.
- Eine Herbstwanderung in den Thälern des Greyerzer Landes*, in: Alpenrosen 16 (1826), S. 1–48.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 1, S. 273, 328.
- Schwarz und Weiß*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 1, S. 569.
- Heirathsgebräuche bei den Bauern im westlichen Theile des Orne- und Mayenne-Departements in Frankreich*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 66–83.
- Anekdoten*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 89–96, 285–288, 376–384, 563–571.
- Schicksale zweier Brüder*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 163–170.
- Das Krankenhaus zu Lyon*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 171–177.
- Sittenschilderungen aus Bretagne, frei nach Jouy*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 261–275.
- Liebesfehden*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 428–454.
- Erinnerungen aus dem Jura*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 481–536.
- Das Riesenfest zu Douai*, in: Erheiterungen 16 (1826), Bd. 2, S. 537–548.
- Angelini, der Einsiedler*, in: Alpenrosen 18 (1828), S. 71–114.
- Die Gemsjäger*, in: Alpenrosen 19 (1829), S. 174–190.
- Maria Philipp Ludwig von Lenzburg, von Freiburg, 1772–1820*, in: Alpenrosen 30 (1830), S. 53–64.
- Die Venner zu Freiburg*, in: Wöchentliche Mittheilungen aus den interessantesten Erscheinungen der Literatur 3 (1834), S. 211–214.
- Der arme Schiffer*, in: Wöchentliche Mittheilungen aus den interessantesten Erscheinungen der Literatur 3 (1834), S. 289–294.
- Justine und Bastian, eine schweizerische Idylle*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), Nr. 8, S. 37–47; Nr. 9, S. 15–25.

- Alte Volkssagen aus der Schweiz: Der Geist von Erojalat*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), Nr. 8, S. 53.
- Die Bischöfe von Avenche oder Lausanne*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), Nr. 8, S. 57–59.
- Alte Volkssagen aus der Schweiz: Unglücklicher Spaß. Das schwarze Männlein. Die nächtliche Alpenfahrt*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), Nr. 9, S. 43–45.
- Alte Volkssagen aus der Schweiz: Eine Hexe. Die bezauberten Äpfel. Die Nachtjäger*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), Nr. 12, S. 46–48.
- Erinnerungen*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 108–119.
- Ein Hexenprozeß*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 186–188.
- Der höllische Schildknappe*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 226–232.
- Die Weihe der großen Brücke zu Freiburg (1834)*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 239–245.
- Nachruf Fontaine*, in: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft 19 (1835), S. 44–46.
- Der Ring, Volkssage*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 263–271.
- Die Mißheirath*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 325–334.
- Der Kirchenbau*, in: Schweizerischer Merkur 1 (1835), S. 365–366.
- Alte Volkssagen aus der Schweiz*, in: Schweizerischer Merkur 2 (1836), S. 28–31, 106–107, 197–198, 229–232, 308–310.
- Der Ritter und die Kröten, Legende aus dem Mittelalter*, in: Schweizerischer Merkur 2 (1836), S. 221–223.
- Auszug aus meinem Taschenbuche*, in: Schweizerischer Merkur 2 (1836), S. 290–293.
- Die Hexe Zika*, in: Wöchentliche Mittheilungen aus den interessantesten Erscheinungen der Literatur 5 (1836), S. 58–60.
- Türkische Sitten*, in: Wöchentliche Mittheilungen aus den interessantesten Erscheinungen der Literatur 5 (1836), S. 187–191.
- Die schöne Müllerin*, in: Wöchentliche Mittheilungen aus den interessantesten Erscheinungen der Literatur 5 (1836), S. 219–221.
- Une course dans la Gruyère en 1824*, in: Le Bien public 2 (1880), Nr. 28, 29, 30–32, 37–39.
- Francei et Lison, Nouvelle fribourgeoise*, par François Kuenlin, traduit de l'allemand par A[lexandre] Daguët, in: Le Bien public 2 (1880), Nr. 58–59.
- Ausflug in die Alpen des Kantons Freiburg 1821*, in: Beiträge zur Heimatkunde 18 (1946–1947), S. 16–22.

### *Sekundärliteratur*

- Franz Kuenlin*, in: Neuer Nekrolog der Deutschen 18 (1842), Nr. 895, S. 1362.
- Franz Kuenlin von Freiburg*, in: Neue Verhandlungen der Schweizerischen gemeinnützigen Gesellschaft, Zürich 1842, S. 367–369.
- [Ludwig von] SINNER, *Essai d'une bibliographie historique de Fribourg*, in:

- Archives de la Société d'histoire du canton de Fribourg 1 (1850), 4, S. 379–399 [über Kuenlins «romans historiques», S. 397–399].
- Alexandre DAGUET, *François Kuenlin*, in: *Le Bien public* 2 (1880), Nr. 57.
- J[oseph] SCHNEUWLY, *François Kuenlin*, in: *La Liberté*, Nr. 263, 13. Nov. 1901; Nr. 264, 14. Nov. 1901.
- J[oseph] SCHNEUWLY, *A la mémoire d'un statisticien fribourgeois F. Kuenlin*, in: *Zeitschrift für schweizerische Statistik* 38 (1902), S. 4–7.
- Virgile ROSSEL, *Histoire littéraire de la Suisse Romande des origines à nos jours*, Neuenburg 1903, S. 686.
- Albert BÜCHI, *Die freiburgische Geschichtsschreibung in neuerer Zeit*, Freiburg 1905, S. 9.
- F[ridolin] J[acques] BRÜLHART, *Etude historique sur la Littérature Fribourgeoise depuis le Moyen-Age à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle*, Freiburg 1907, S. 179–181.
- Ernst JENNY und Virgile ROSSEL, *Geschichte der schweizerischen Literatur*, 2 Bde., Bern–Lausanne 1910, Bd. 2, S. 102.
- [G. CORPATAUX,] *Kuenlin*, in: *Historisch-biographisches Lexikon der Schweiz*, 7 Bde., Neuenburg 1921–1934, Bd. 4, S. 555–556.
- Karl GOEDEKE u. a., *Grundriß zur Geschichte der deutschen Dichtung*, Bd. 12, Dresden 1929, S. 147–148.
- Paul GIRARDIN, *Kuenlin, Brunhes et Cantonneau, trois pionniers de la géographie humaine à Fribourg*, in: *Eclogae geologicae Helvetiae* 23 (1930), S. 97–112.
- Joachim KELLER, *La vie musicale à Fribourg de 1750 à 1843*, Freiburg 1941 (= *Archives de la Société d'histoire du canton de Fribourg*, Bd. XV), S. 110–112.
- Josef BIELMANN, *Ein Bad mit unerwarteten Folgen*, in: *Beiträge zur Heimatkunde* 32 (1961), S. 35–37.
- Anton BERTSCHY, *237 Biografien zum kulturellen Leben Deutschfreiburgs, 1800–1970*, Freiburg 1970, S. 147–149.
- Paul HUGGER, *Ein eigenartiger Trauerbrauch aus dem Freiburgischen des 18. Jahrhunderts*, in: *Festschrift für Robert Wildhaber*, Basel 1972, S. 261–268.
- Moritz BOSCHUNG, Vorwort, in: *Der Kanton Freiburg um 1810, Die älteste systematische Beschreibung des Kantons Freiburg und seiner Bewohner*, Texte von F. K., Freiburg 1981 (= *Freiburger Bibliothek*, Bd. 3), S. 7–15.
- Benoît DE DIESBACH-BELLEROUCHE, *Généalogie de la famille Kuenlin, de Fribourg*, Freiburg 1988.
- Hubertus VON GEMMINGEN, *François Kuenlin, un «pèlerin de la Gruyère»*, in: *La Gruyère* Nr. 144, 11. Dezember 1997, S. 8.

